Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR DISCHARGING CURRENT
	FROM GAS DIFFUSION ELECTRODE
下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明細書は本書に添付されます。 L記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として 年 月 日に出願され、 年 月 日に補正されました(該当する場合)。 私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。 私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number (Conf. No) and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第35編119条(a)-(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいはPCT外国出願を示します。

Prior foreign application(s)

(Application No.)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) 外国での先行出願			Prior	rity Claimed た権の主張
2003-096960	Japan	31/03/2003	Yes 有り	No 無し ロ
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	. -	_
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		0
私は米国法典第35編119条(e)ん 利益をここに主張します。	こ基づき下記の米国仮特許の	I hereby claim the benefit under Title 35, § 119(e) of any United States provisional below.	United S applicati	States Code, ion(s) listed
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
私は米国法典第35編120条に基 るいは365条(c)に基づき米し 出願の利益をここに主張し、 の各項目の内容が米国法典第 される方法により先行米国あ 示されていない限りにおいて 項に定義される特許性に肝理 日から本特許出願の国内ある 間に入手された情報について めます。	本特許出願内特許請求範囲 35編112条の最初の項に規定 るいはPCT国際特許出願で開 連邦規則法典第37編1条56 をで、先行特許出願の出願 らいはPCTの出願日までの	I hereby claim the benefit under Title 35, § 120 of any United States application(s), PCT International application designating listed below and, insofar as the subject in claims of this application is not disclosed States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United Sacknowledge the duty to disclose informati to patentability as defined in Title 37 Regulations, § 1.56 which became available date of the prior application and the International filing date of this application.	or § 36, the Unnatter of in the pathe mann States Coon which, Code	5(c) of any ited States, each of the prior United er provided de, § 112, I is material of Federal n the filing
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		

(Filing Date)

(出願日)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: patented, pending, abandoned)

(状態:特許成立済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23313
PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名	Full name of sole or first inventor Hiroaki AIKAWA
	日付 Inventor's signature Date 9十、 ai kawa May 19, 2004
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍 	Citizenship Japanese
郵送先	Mailing Address 2-24-7-604, Kyo-machi, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
	Kanagawa, Japan
第二の共同発明者 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any Tsugiyoshi OSAKABE
	日付 Second inventor's signature Date T. Oso ka be May 19, 2004
住所	Residence Aichi, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵送先	Mailing Address c/o Toagosei Co., Ltd., 17-23, Showa-cho, Minato-ku,

Nagoya-shi, Aichi, Japan

第三の共同発明者 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Mitsuharu HAMAMORI
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date M. Hamamori May 19, 2004
住所		Residence Aichi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address
		c/o Toagosei Co., Ltd., 17-23, Showa-cho, Minato-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
第四の共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Shinji KATAYAMA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature f Date
住所		Residence Okayama, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address
		c/o Chlorine engineers Corp., Ltd., Okayama Jigyosho, 24-6, Higashi-Takasaki, Tamano-shi, Okayama, Japan
第五の共同発明者(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Kiyohito ASAUMI
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date **R. Asourm May 19, 2004**
住所		Residence Okayama, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address
		c/o Chlorine engineers Corp., Ltd., Okayama Jigyosho, 24-6, Higashi-Takasaki, Tamano-shi, Okayama, Japan
第六の共同発明者(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵送先	1,190	Mailing Address